Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Νοεμβρίου 2000

σχετικά με τη διενέργεια εμβολιασμού για να συμπληρωθούν τα μέτρα για την καταπολέμηση της γρίπης των πτηνών στην Ιταλία και περί ειδικών μέτρων ελέγχου των μετακινήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 3257]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/721/ΕΚ)

(ΕΕ L 291 της 18.11.2000, σ. 33)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 2000/785/ΕΚ της Επιτροπής της 6ης Δεκεμβρίου 2000	L 311	49	12.12.2000
►**M2**	Απόφαση 2001/627/ΕΚ της Επιτροπής της 31ης Ιουλίου 2001	L 217	16	11.8.2001
►**M3**	Απόφαση 2001/847/ΕΚ της Επιτροπής της 30ής Νοεμβρίου 2001	L 315	61	1.12.2001

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Νοεμβρίου 2000

σχετικά με τη διενέργεια εμβολιασμού για να συμπληρωθούν τα μέτρα για την καταπολέμηση της γρίπης των πτηνών στην Ιταλία και περί ειδικών μέτρων ελέγχου των μετακινήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 3257]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/721/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώντων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ [2], και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζεται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

την οδηγία 92/40/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της γρίπης των ορνίθων [4], και ιδίως το άρθρο 16,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το 1999 και το 2000 εμφανίστηκαν στην Ιταλία εστίες γρίπης των πτηνών οι οποίες προκάλεσαν σημαντικές οικονομικές απώλειες στον τομέα της πτηνοτροφίας.

(2) Κατά τη διάρκεια επιδημιολογικών ερευνών για τη γρίπη των πτηνών, η Ιταλία εντόπισε την παρουσία ιού της γρίπης των πτηνών με χαμηλή παθογένεια.

(3) Οι ιοί με χαμηλή παθογένεια μπορούν να μετατραπούν σε ιούς με υψηλή παθογένεια και να προκαλέσουν την εμφάνιση εστιών της νόσου.

(4) Ο ιός χαμηλής παθογένειας κυκλοφορεί επί του παρόντος σε περιοχή της Ιταλίας με μεγάλη πυκνότητα πτηνών.

(5) Στο πλαίσιο αυτό, ο εμβολιασμός μπορεί να αποτελέσει αποτελεσματικό μέσο για τη συμπλήρωση των μέτρων καταπολέμησης της ασθένειας.

(6) Όταν διενεργείται εμβολιασμός κατά της γρίπης των πτηνών, πρέπει να εφαρμόζονται περιορισμοί στις μετακινήσεις των πτηνών που εμβολιάζονται.

(7) Η Ιταλία υπέβαλε πρόγραμμα εμβολιασμού για να συμπληρωθούν τα μέτρα για την καταπολέμηση της γρίπης των πτηνών σε μια περιορισμένη περιοχή της Ιταλίας, που περιλαμβάνει ειδικούς περιορισμούς μετακινήσεων.

(8) Η Ιταλία επέτρεψε τη χρήση αδρανοποιημένου εμβολίου κατά της γρίπης των πτηνών για την εφαρμογή του προγράμματος. Ο εμβολιασμός αυτός παράγεται από ποικιλία σπόρων Master CK/Pak/95-H7.

---

(1) ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.
(2) ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.
(3) ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.
(4) ΕΕ L 167 της 22.6.1992, σ. 1.

▼B

(9) Η Επιτροπή θα συστήσει ομάδα τεχνικής εργασίας για την επανεξέταση του προγράμματος εμβολιασμού που υπέβαλε η Ιταλία.

(10) Η Ιταλία θα εφαρμόσει ειδικούς περιορισμούς μετακινήσεων στο πλαίσιο του εμβολιασμού των πτηνών και του ενδοκοινοτικού εμπορίου.

(11) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Το πρόγραμμα εμβολιασμού κατά της γρίπης των πτηνών που υποβλήθηκε από την Ιταλία εγκρίνεται και θα εφαρμοστεί στην περιοχή που αναφέρεται στο παράρτημα Ι.

▼M3

▼M2

4. ►M3 Εγκρίνονται η χρησιμοποίηση της παρουσιασθείσας από την Ιταλία δοκιμής iIFA, καθώς και οι ζητηθείσες τροποποιήσεις του προγράμματος εμβολιασμού. ◄

▼B

Άρθρο 2

Οι περιορισμοί μετακινήσεων ζωντανών πτηνών, αυγών προς επώαση, επιτραπέζιων αυγών και κρέατος πουλερικών προς, εκτός και εντός της περιοχής που περιγράφεται στο παράρτημα Ι θα εφαρμοστούν σύμφωνα με το πρόγραμμα εμβολιασμού που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Άρθρο 3

1. Δεν θα αποστέλλονται από την Ιταλία ζωντανά πτηνά και αυγά επώασης που προέρχονται ή/και κατάγονται από την περιοχή που περιγράφεται στο παράρτημα ΙΙ.

2. Τα ζωντανά πτηνά και τα αυγά προς επώαση που προέρχονται ή/και κατάγονται από την Ιταλία, εκτός από την περιοχή που περιγράφεται στο παράρτημα ΙΙ, μπορούν να αποσταλούν από την Ιταλία μόνον εάν αποδειχθεί ότι δεν υπήρξε καμία επαφή ή άλλη επιδημιολογική σχέση όσον αφορά την γρίπη των ορνίθων με γεωργική εκμετάλλευση ή εκκολαπτήριο που βρίσκεται στην περιοχή η οποία περιγράφεται στο παράρτημα Ι.

▼M1

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα αυγά επώασης και οι νεοσσοί μιας ημέρας μπορούν να αποσταλούν από την Ιταλία εάν προέρχονται ή/και κατάγονται από τις επαρχίες Belluno, ►M2 Rovigo, ◄ Treviso και Venezia της περιφέρειας Veneto που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ και εάν αποδειχθεί ότι δεν υπήρξε καμία επαφή ή άλλη επιδημιολογική σχέση όσον αφορά την γρίπη των ορνίθων με γεωργική εκμετάλλευση ή εκκολαπτήριο που βρίσκεται στην περιοχή η οποία περιγράφεται στο παράρτημα Ι. Εφόσον χορηγηθεί η παρέκκλιση αυτή εφαρμόζονται επίσης οι διατάξεις του άρθρου 7.

▼B

Άρθρο 4

Τα υγειονομικά πιστοποιητικά που συνοδεύουν τις παρτίδες ζώντων πτηνών και αυγών προς επώαση από την Ιταλία θα περιλαμβάνουν τη φράση: «Οι υγειονομικοί όροι της παρτίδας αυτής είναι σύμφωνοι με την απόφαση 2000/721/ΕΚ».

▼M2

Article 5

1. ►M3 α) ◄ Το νωπό κρέας που προέρχεται από πουλερικά που έχουν υποβληθεί σε εμβολιασμό κατά της γρίππης των πτηνών και κατάγονται από εκμεταλλεύσεις που ευρίσκονται στην περιοχή η οποία περιγράφεται στο παράρτημα I πρέπει να φέρουν σήμανση σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου [1] και δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο αποστολής από την Ιταλία.

▼M3

β) Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 στοιχείο α), το νωπό κρέας από γαλοπούλες που έχουν εμβολιαστεί κατά της γρίπης των πτηνών δεν πρέπει να φέρει σήμανση σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου [1] και δύναται να αποστέλλεται σε άλλα κράτη μέλη, υπό τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από κοπάδια γαλόπουλων σφαγής τα οποία:

i) έχουν υποστεί τακτικές επιθεωρήσεις και δοκιμές με αρνητικά αποτελέσματα για την γρίπη των πτηνών, όπως προβλέπεται στο εγκεκριμένο πρόγραμμα εμβολιασμού. Με ιδιαίτερη προσοχή θα επιθεωρούνται τα ζώα-δείκτες. Για την υποβολή σε δοκιμασία:

— εμβολιασμένων ζώων, χρησιμοποιείται η δοκιμή iIFA,

— ζώων-δεικτών, χρησιμοποιείται είτε δοκιμή αναστολής της αιμοσυγκόλλησης (HI) είτε δοκιμή iIFA·

ii) έχουν επιθεωρηθεί κλινικά από έναν επίσημο κτηνίατρο, εντός 48 ωρών πριν από τη φόρτωση. Με ιδιαίτερη προσοχή θα επιθεωρούνται τα ζώα-δείκτες·

iii) έχουν υποστεί ορολογική δοκιμή με αρνητικά αποτελέσματα στο Εθνικό Εργαστήριο για την γρίπη των πτηνών, με εφαρμογή της διαδικασίας δειγματοληψίας και δοκιμής που προβλέπεται στο παράρτημα III της παρούσας απόφασης·

iv) πρέπει να έχουν αποσταλεί άμεσα σε ένα σφαγείο που έχει οριστεί από την αρμόδια αρχή και να έχουν σφαγεί αμέσως μετά την άφιξη. Τα πουλερικά πρέπει να φυλάσσονται χωριστά από άλλες αγέλες που δεν πληρούν τις παρούσες διατάξεις.

Το νωπό κρέας γαλοπούλας πρέπει να συνοδεύεται από το υγειονομικό πιστοποιητικό που προβλέπεται στο παράρτημα VI της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ [2], που θα περιλαμβάνει στο σημείο IV στοιχείο α) του πιστοποιητικού, την ακόλουθη βεβαίωση του επίσημου κτηνιάτρου:

«Το κρέας γαλοπούλας που περιγράφεται ανωτέρω πληροί τις διατάξεις της απόφασης 2000/721/ΕΚ όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2001/847/ΕΚ.»

▼M2

2. Δεν μπορούν να αποσταλούν από την Ιταλία επιτραπέζια αυγά που προέρχονται από όρνιθες που έχουν υποβληθεί σε εμβολιασμό κατά της γρίππης των πτηνών και κατάγονται από εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται στην περιοχή η οποία περιγράφεται στο παράρτημα I.

---

[1] ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 35.
[2] ΕΕ L 55 της 8.3.1971, σ. 23.

▼B

Άρθρο 6

Στην περιοχή που περιγράφεται στο παράρτημα Ι, η Ιταλία μεριμνά ώστε:

1. μόνον οι συσκευασίες μίας χρήσεως ή οι συσκευασίες οι οποίες μπορούν πράγματι να πλυθούν και να απολυμανθούν, να χρησιμοποιούνται για τη συλλογή την αποθήκευση και τη μεταφορά επιτραπέζιων αυγών,
2. όλα τα μέσα που χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά πουλερικών, αυγών προς επώαση, επιτραπέζιων αυγών και ζωοτροφών για πουλερικά πρέπει να καθαρίζονται και να απολυμαίνονται αμέσως πριν και μετά από κάθε μεταφορά με απολυμαντικά και σύμφωνα με μεθόδους που έχουν εγκριθεί από την αρμόδια αρχή.

▼M2

▼B

Άρθρο 8

1. Η Ιταλία κοινοποιεί στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη την ημερομηνία της έναρξης του εμβολιασμού τουλάχιστον πέντε ημέρες πριν.

2. Οι διατάξεις των άρθρων 2 έως 7 αρχίζουν να ισχύουν από την ημερομηνία έναρξης του εμβολιασμού και συνεχίζουν να ισχύουν για ένα χρονικό διάστημα μετά το τέλος του εμβολιασμού που ορίζεται πριν από το τέλος του εν λόγω εμβολιασμού.

Άρθρο 9

Η Ιταλία υποβάλει κάθε έξι μήνες έκθεση η οποία περιλαμβάνει πληροφορίες για την αποτελεσματικότητα του προγράμματος εμβολιασμού που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Άρθρο 10

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Περιοχή στην οποία διενεργείται ο εμβολιασμός:

Στην περιφέρεια Veneto στην επαρχία Verona οι ακόλουθες κοινότητες:

Roverchiara	
Angiari	
Isola Rizza	
S. Pietro di Morubio	
Oppeano	
Palù	
Ronco all'Adige	
Albaredo d'Adige	
Bonavigo	
Cerea	
Bovolone	
Concamarise	
Salizzole	
Isola della Scala	
Nogara	
S. Giovanni Lupatoto	περιοχή που βρίσκεται νότια του αυτοκινητόδρομου A4
Verona	περιοχή που βρίσκεται νότια του αυτοκινητόδρομου A4 και ανατολικά της κοινότητας S. Giovanni Lupatoto
	περιοχή που βρίσκεται νότια του αυτοκινητόδρομου A4 και δυτικά της κοινότητας S. Giovanni Lupatoto
S. Martino Buon Albergo	περιοχή που βρίσκεται νότια του αυτοκινητόδρομου A4
Lavagno	περιοχή που βρίσκεται νότια του αυτοκινητόδρομου A4
Colognola ai Colli	περιοχή που βρίσκεται νότια του αυτοκινητόδρομου A4
San Bonifacio	περιοχή που βρίσκεται νότια του αυτοκινητόδρομου A4
Caldiero	
Buttapietra	
Zevio	
Belfiore	
Arcole	
Zimella	
Veronella	
Cologna Veneta	
Pressana	
Roveredo di Guà	
Minerbe	
Gazzo Veronese	
Sanguinetto	
Casaleone	
Legnago	
Boschi Sant'Anna	

▼B

Erbe

Sorgà

Castel d'Azzano

Vigasio

Trevenzuolo

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Η περιφέρεια Veneto αποτελείται από τις ακόλουθες επαρχίες:

Belluno

Padova

Rovigo

Treviso

Verona

Vicenza

Venezia

▼M3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ ΚΑΙ ΔΟΚΙΜΗΣ

1. **Εισαγωγή και γενική χρήση**

   Η αναπτυχθείσα δοκιμασία έμμεσου ανοσοφθορισμού (δοκιμή iIFA) αποσκοπεί στην διαφοροποίηση μεταξύ των πουλερικών που έχουν εμβολιαστεί με αδρανοποιημένο στέλεχος εμβολίου H7N3 κατά της γρίπης των πτηνών, και πουλερικών που έχουν προσβληθεί από το φυσικό στέλεχος H7N1.

2. **Χρησιμοποίηση της δοκιμής με σκοπό την αποστολή νωπού κρέατος γαλοπούλας από την περιοχή της Ιταλίας όπου διενεργείται ο εμβολιασμός, στα λοιπά κράτη μέλη.**

   Κρέας προερχόμενο από κοπάδια γαλόπουλων που έχουν εμβολιαστεί κατά της γρίπης των πτηνών επιτρέπεται να αποστέλλονται σε άλλα κράτη μέλη, υπό τον όρο ότι:

   Ο επίσημος κτηνίατρος λαμβάνει δείγματα αίματος:

   — από κάθε ομάδα γαλόπουλων προοριζόμενων για σφαγή, τα οποία εκτρέφονται στο ίδιο κτίριο της εν λόγω εκμετάλλευσης·
   — εντός 48 ωρών πριν από αποστολή των ζώων στο σφαγείο·
   — από 10 τουλάχιστον εμβολιασμένα ζώα που επιλέγονται τυχαία από κάθε ομάδα.